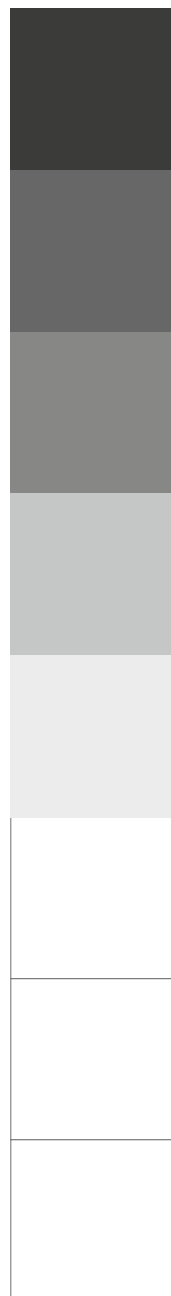


just cementi

objektfliesen aus feinsteinzeug
porcelain stoneware project tiles
dalles de design en grès cérame
lastre di design in gres porcellanato
placas de diseño de gres porcelánico



just cementi

Farbdruckwiedergabe und Dekore Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung sind zum Ausgabedatum richtiggestellt worden. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

colors and decors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

reproduction de couleurs and décorations sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproductions totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi. Les tables avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont ajournés au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi les données peuvent subir des variations.

la riproduzione di colori e decori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

la reproducción de los colores y las decoraciones es indicativa. Todos los derechos están reservados. La reproducción total o parcial de los contenidos del presente catálogo, textos o imágenes, está prohibida y será perseguida con arreglo a la ley. Las tablas con los datos relativos a los contenidos para cajas y a los pesos de los embalajes corresponden al momento en el que se imprime el catálogo, por lo que los datos indicados pueden sufrir variaciones.

die neue **just cementi** Kollektion vermittelt, angelehnt an den modernen Loft-Charakter, den authentischen "city-life-style" unserer Zeit, der einen architektonisch aufwertenden und jugendlichen Charme versprüht. Die Kollektion bietet Ihnen eine Auswahl verschiedenster Grau-Zementtöne mit zwei verschiedenen Oberflächenstrukturen für unzählige Gestaltungsmöglichkeiten und bereichert perfekt die Basiskollektion just grey dank der fließend abgestuften Farbnuancen.

the new collection **just cementi**, which draws its inspiration from elegant architecture and from the typical young look of modern lofts, evokes the authentic "city-life-style" of contemporary times. This line is available in a wide range of concrete grey shades and in two surface structures offering endless creative solutions: the main collection just grey was achieved ad hoc thanks to its varied shades of colour.

la nouvelle collection **just cementi**, qui s'inspire du caractère recherché de l'architecture et des lignes typiquement jeunes des lofts modernes, évoque l'authentique "city-life-style".

Cette ligne est disponible dans une gamme étendue de tonalités de gris ciment ainsi que dans deux structures superficielles afin de pouvoir réaliser d'infinies solutions créatives: la collection de base just grey est ainsi couronnée ad hoc par différentes nuances de couleur.

la nuova collezione **just cementi**, ispirata al carattere ricercato dell'architettura e delle linee tipicamente urbane dei moderni loft, evoca l'autentico "city-life-style" contemporaneo. Questa linea è disponibile in una vasta gamma di tonalità di grigio cemento e in due strutture superficiali versatili per infinite soluzioni creative: la collezione di base just grey è così coronata ad hoc dalle varie sfumature di colore.

Inspirada en el carácter elegante de la arquitectura y de las líneas típicamente urbanas de los lofts modernos, la nueva colección **Just Cementi** evoca el auténtico «city-life-style» contemporáneo.

Esta línea esta disponible en una amplia gama de tonalidades de gris cemento y en dos versátiles estructuras superficiales que ofrecen infinitas soluciones creativas: la colección básica Just Grey queda así coronada ad hoc con las distintas gradaciones de color.







format | size | format | formato | formatos



150 x 75 x 0,8 cm



120 x 60 x 0,8 cm



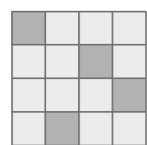
75 x 75 x 0,8 cm



60 x 60 x 0,8 cm



60 x 30 x 0,8 cm



V2



black



R10 UGL

natur | natural | naturel | naturale | natural

dark grey



R10 UGL

natur | natural | naturel | naturale | natural

format | size | format | formato | formatos



150 x 75 x 0,8 cm



120 x 60 x 0,8 cm



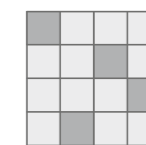
75 x 75 x 0,8 cm



60 x 60 x 1 cm



60 x 30 x 0,8 cm



V2



format | size | format | formato | formatos



150 x 75 x 0,8 cm



120 x 60 x 0,8 cm



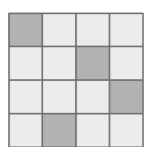
75 x 75 x 0,8 cm



60 x 60 x 0,8 cm



60 x 30 x 0,8 cm*



V2



grey



R10 UGL

natur | natural | naturel | naturale | natural



R11 UGL

* kor. | cor. | cor. | cor. | cor.

light grey

format | size | format | formato | formatos



150 x 75 x 0,8 cm



120 x 60 x 0,8 cm



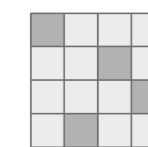
75 x 75 x 0,8 cm



60 x 60 x 0,8 cm



60 x 30 x 0,8 cm*



V2



R10 UGL

natur | natural | naturel | naturale | natural



R11 UGL

* kor. | cor. | cor. | cor. | cor.

format | size | format | formato | formatos



150 x 75 x 0,8 cm



120 x 60 x 0,8 cm



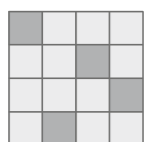
75 x 75 x 0,8 cm



60 x 60 x 0,8 cm



60 x 30 x 0,8 cm



V2



white



R10 UGL

natur | natural | naturel | naturale | natural



just cementi

rektifiziert | squared | rectifié | rettificato | rectificados

X | R10 UGL
natur | natural | naturel | naturale | natural

X | R11 UGL
kor. | cor. | cor. | cor. | cor.



150 x 75 x 0,8 cm



120 x 60 x 0,8 cm



75 x 75 x 0,8 cm



60 x 60 x 0,8 cm



60 x 30 x 0,8 cm



60 x 30 x 0,8 cm
kor. | cor. | cor. | cor. | cor.



60 x 7 x 0,8 cm

Sockel
bull nose
plinthe à bord arrondi
battiscopa becco civetta
zócalo con borde redondeado



75 x 9 x 0,8 cm

Sockel
bull nose
plinthe à bord arrondi
battiscopa becco civetta
zócalo con borde redondeado



60 x 30 x 0,8 cm

Stufe mit Rillen
step with grooves
nez de marche
gradino con scanalature
paso con ranuras

	black	dark grey	grey	light grey	white
	X157508	X126147X8	X757508	X600147X8	X630147X8
	X157511	X126132X8	X757511	X600132X8	X630132X8
	X157510	X126131X8	X757510	X600131X8	X630131X8
	X157509	X126130X8	X757509	X600130X8	X630130X8
	X157507	X126146X8	X757507	X600146	X630146X8

stück - karton pièces - box piezas - boîte pezzi - scatola piezas - caja	2	2	2	4	8
m ² - karton sqm - box m ² - boîte m ² - scatola m ² - caja	2,25	1,44	1,125	1,44	1,44
karton - palette boxes - pallet boîtes - palette scatole - pallet cajas - palé	24	27	36	40	40
m ² - palette sqm - pallet m ² - palette m ² - pallet m ² - palé	54	38,88	40,50	57,60	57,60
gewicht kg - m ² weight kg - sqm poids kg - m ² peso kg - m ² peso kg - m ²	18,99	17,79	18,99	17,41	17,33
gewicht kg - karton weight kg - box poids kg - boîte peso kg - scatola peso Kg - caja	42,727	25,618	21,656	25,07	24,955

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen

Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue

Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue

Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo

Porcelaingres se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catalogo.

● Herstellung auf Anfrage
production upon request
production sur demande
produzione su richiesta
producción por encargo

technische Eigenschaften

kalibriertes feinsteinzeug

technical features

squared porcelain stoneware

caractéristiques techniques

gres cérame rectifié

características técnicas

gres porcelánico rectificado

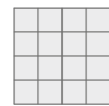
caratteristiche tecniche

gres porcellanato rettificato

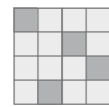


die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte wurden beurteilt und es wurde erklärt, dass sie bezüglich des Mindestprozentsatzes an Recyclingmaterial von 40% des Gewichts (davon mindestens 15% Post-Consumer) den LEED- und BREEAM-Anforderungen entsprechen. Zertifikat auf Anfrage erhältlich. | products marked with this symbol have been assessed and found to comply with the LEED and BREEAM regulations relating to the minimum recycled content percentage of 40% by weight (of which at least 15% is post-consumer). Certificate is available on request. | les produits accompagnés de ce symbole ont été testés et jugés conformes aux exigences LEED et BREEAM concernant le pourcentage minimal de matériau recyclé (40% du poids dont au moins 15% post-consommation). Certification disponible sur demande. | i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono stati valutati e giudicati conformi ai requisiti LEED e BREEAM in relazione alla percentuale minima di materiale riciclato pari al 40% in peso (di cui almeno 15% post-consumer). Certificato disponibile su richiesta.

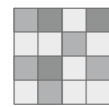
variability index of the slabs | Variabilitätsindex der Platten | indice de variabilité des dalles | indice di stonizzazione delle lastre | indice de variabilidad de las losas



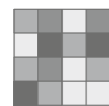
V1 uniform tone
im Farbton homogen
ton homogène
omogeneo nel tono
tonalidad homogénea



V2 slightly different tone
leicht unregelmäßig im Farbton
ton légèrement nuancé
leggermente mosso nel tono
tono ligeramente variable



V3 different tone
unregelmäßig im Farbton
ton nuancé
mosso nel tono
tonalidad variable



V4 very variable tone
mit starken Unterschieden
ton très nuancé
tono molto seminato
tonalidad muy variable

alle Zertifikate von Porcelaingres sind auf Anfrage und auf unserer Website www.porcelaingres.com erhältlich | all Porcelaingres certificates are available upon request and can also be found on our website www.porcelaingres.com | tous les certifications de Porcelaingres sont disponibles sur demande et sur notre site Internet www.porcelaingres.com | de Porcelaingres se pueden obtener mediante solicitud o en nuestro sitio web www.porcelaingres.com | tutti i certificati di Porcelaingres sono disponibili su richiesta e sul nostro sito internet www.porcelaingres.com

▲ nach Normvorgabe ISO13006 All.G (europäische Normen) für Feinsteinzeugfliesen der Klasse B1a | according to the ISO13006 All.G (European Norms) of the B1a category and fully vitrified | selon la norme ISO13006 All.G (European norme) pour carreaux du groupe B1a et complètement vitrifiés | según la norma ISO 13006 An.G (normas europeas) para baldosas del grupo B1a íntegramente vitrificadas | secondo la norma ISO13006 All.G (Norme europea) per piastrelle del gruppo B1a completamente vetrificate

● mittlerer Produktionswert | average value of production | valeur moyenne de production | valor medio de producción | valore medio di produzione

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen | Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue | Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentes en ce catalogue | Porcelaingres se reserva el derecho de efectuar las modificaciones técnicas y formales de los datos de este catálogo que considere oportunas | Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo

porcelaingres®
de_tiles

	Normen norms norme normas norme	▲ Normvorgabe ▲ required standards ▲ valeur prescrite par les normes ▲ valor establecido por las normas ▲ valore prescritto dalle norme	just cementi • porcelaingres
Wasseraufnahme water absorption absorption d'eau absorción de agua assorbimento d'acqua	ISO 10545.3	≤ 0,5%	< 0,05%
Abmessungen sizes dimensions dimensiones dimensioni	ISO 10545.2	Länge und Breite length and width longueur et largeur longitud y anchura lunghezza e larghezza Stärke thickness épaisseur espesor spessore Kanten-Linearität linearity rectitude des arêtes rectitud de los lados rettilineità spigoli Rechtwinklichkeit wedging orthogonalité ortogonalidad ortogonalità Ebenflächigkeit warpage planéité planitud planarità	±0,6% max ±5,0% max ±0,5% max ±0,6% max ±0,5% max
Biegefestigkeit bending strength résistance à la flexion resistencia a la flexión resistenza alla flessione	ISO 10545.4	≥ 35 N/mm ²	> 42N/mm ²
Widerstand gegen Tiefenverschleiß resistance to deep abrasion résistance à l'abrasion profonde resistencia a la abrasión profunda resistenza all'abrasione profonda	ISO 10545.6	≤ 175 N/mm ³	140 mm ³
Wärmeausdehnungskoeffizient thermal expansion coefficient coefficient de dilatation thermique linéaire coefficiente de dilatación térmica lineal coefficiente di dilatazione termica lineare	ISO 10545.8	verfügbares Prüfverfahren testing method available méthode d'essai disponible método de ensayo disponible metodo di prova disponibile	7 MK ⁻¹
Temperaturwechselbeständigkeit thermal shock resistance résistance aux écarts de température resistencia al choque térmico resistenza agli sbalzi termici	ISO 10545.9	verfügbares Prüfverfahren testing method available méthode d'essai disponible método de ensayo disponible metodo di prova disponibile	widerstandsfähig resistant résistants resistentes resistenti
Frostbeständigkeit frost resistance résistance au gel resistencia a la helada resistenza al gelo	ISO 10545.12	die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen. no sample must show alterations to surface aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface las muestras no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie	frostbeständig frost resistance non gélifs resistentes a la helada non gelivi
Beständigkeit gegen Chemikalien chemical resistance résistance à l'attaque chimique resistencia a la agresión química resistenza all'attacco chimico	ISO 10545.13	die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen (Säuren-Basen-Zusatzstoffe für Schwimmbecken) mit Ausnahme der Produkte, die Fluoridwasserstoff und dessen Nebenerzeugnisse enthalten. no sample must show visible signs of chemical attack (acids-bases-additives for pools) except for products containing hydrofluoric acid and derivatives. aucun échantillon ne doit présenter d'altérations visibles d'attaque chimique (acides-bases-additifs pour piscine) sauf les produits qui sont composés avec de l'acide fluorhydrique et ses dérivés. las muestras no deben presentar alteraciones visibles por la agresión química (ácidos, bases y sales de piscina) a excepción de los productos que contengan ácido fluorhídrico y sus compuestos. nessun campione deve presentare alterazioni visibili all'attacco chimico (acidi-basi-sali da piscina) ad esclusione di prodotti contenenti acido fluoridrico e suoi composti.	nicht angegriffen unaffected non attaqués resistentes a los agentes químicos non attaccati
Fleckenbeständigkeit stain resistance résistantes aux taches resistencia a las manchas resistenza alle macchie	ISO 10545.14	unglasierte Fliesen: verfügbares Prüfverfahren unglazed tiles: testing method available arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible baldosas no esmaltadas: método de ensayo disponible piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile	Klasse 5 class 5 classe 5 clase 5 classe 5
Lichtbeständigkeit colour resistance to light résistance des couleurs à la lumière resistencia de los colores a la luz resistenza dei colori alla luce	DIN 51094	kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen. no sample must show noticeable colour change. arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore	Glanz und Farbe der Muster unverändert no change in brightness or colour échantillons inchangés en brillance et couleur muestras con brillo y color inalterado campioni inalterati in brillantezza e colore
Glanz (geschliffen) brightness (polished) brillant (polis) brillantez (pulidos) brillantezza (levigati)			-
Rutschhemmende Eigenschaft mittlerer Reibungswert (μ) skid resistance average coefficient on friction (μ) nature glissante coefficient de frottement moyen (μ) antideslizante coeficiente de fricción media (μ) scivolosità coefficiente di attrito medio (μ)	DIN 51130 ASTM C1/28/92		Klasse 5 R10 natural R11 cor. UGL nature UGL cor. naturale A+B cor. natural cor.
			DRY WET >0,6 nat. R10



Porcelaingres GmbH
Irisstraße 1
03226 Vetschau – Deutschland
Tel +49 (0)35433 / 597-106
Fax +49 (0)35433 / 597-170

Berlin Showroom
Mehringdamm 55
10691 Berlin - Deutschland
Tel +49 (0)30 / 616753012

Castellarano Showroom
Via Guido Reni 2
42014 Castellarano (RE) - Italy
Tel +39 0536 / 857536

www.porcelaingres.com
info@porcelaingres.com